

「Tanggapan para sa Konsultasyon may Kinalaman sa Problema sa Trabaho atbp. may Kaugnayan sa SONY MINOKAMO」

1 GIFU KEN - CHUNO REGION PROMOTIONAL OFFICE INDUSTRIAL LABOR AND PROMOTION DIVISION

(1) Lugar: Minokamo Shi Kobi-cho Shimo Kobi 2610 - 1

(2) Oras ng Tanggapan:

8:30~5:15 (Bukas maliban sa araw ng Sabado, Linggo at pista opisyal.)

Telepono: 0574-25-3111 (ext. line 282 ▪ 283)

※Para sa mga Dayuhan

【Portuguese】

9:00~5:00 (Bukas maliban sa araw ng Sabado, Linggo at pista opisyal.)

【Tagalog】

9:00~4:00 (Bukas maliban sa araw ng Sabado, Linggo at pista opisyal.)

Telepono: 0574-25-1858 (Direct Line)

(3) Tumutugon sa mga konsultasyon may kinalaman sa pamumuhay atbp. gayundin sa mga konsultasyon may kinalaman sa trabaho.

2 HELLOWORK MINOKAMO

(1) Lugar: Minokamo Shi Fukata-cho 1-206-9

(2) Oras ng Tanggapan:

8:30~5:15 (Bukas maliban sa araw ng Sabado, Linggo at pista opisyal.)

Telepono: 0574-25-2178

※Para sa mga Dayuhan

【Portuguese ▪ English】

9:00~4:00 (Bukas maliban sa araw ng Sabado, Linggo at pista opisyal.)

【Tagalog】

1:00~5:00 (Bukas maliban sa araw ng Sabado, Linggo at pista opisyal.)

Telepono : 0574-25-2178

(3) Proseso para sa paghahanap ng trabaho, unemployment insurance at iba pa.

Mga iba pang serbisyo (pagbibigay ng impormasyon may kinalaman sa hinahanap na trabaho o sa trabaho mismo; pagbibigay ng impormasyon may kinalaman sa kinakailangang kuwalipikasyon, karanasan sa hinahanap na trabaho, vocational course at iba pa.)

Tanggapan ng Konsultasyon para sa mga Walang Trabaho

Para sa mga
Naghahanap ng Trabaho

Hellowork

【SERBISYO】

Proseso para sa paghahanap ng trabaho, unemployment insurance at iba pa.

Mga iba pang serbisyo (pagbibigay ng impormasyon may kinalaman sa hinahanap na trabaho o sa trabaho mismo; pagbibigay ng impormasyon may kinalaman sa kinakailangang kuwalipikasyon, karanasan sa hinahanap na trabaho, vocational course at iba pa.)

【OFFICE HOURS】

Ng bawat institusyon tulad ng mga sumusunod:

(Bukas maliban sa araw ng Sabado, Linggo, pista opisyal at Year-end and New Year holidays.)

○HELLOWORK MINOKAMO

Minokamo Shi Kobi-cho Shimo Kobi 1-206-9

TEL: 0574-25-2178

Portuguese ▪ English 9:00 ~ 16:00

Tagalog 13:00 ~ 17:00

○HELLOWORK TAJIMI

Tajimi Shi Otowa-cho 5-39-1

TEL: 0572-22-3384

Portuguese ▪ Tagalog 13:00 ~ 17:00

○HELLOWORK PLAZA KANI

Kani Shi Shimoedo 5166-1

Kani Shi Sogo Kaikan Branch Office 1F

TEL: 0574-63-5586

Portuguese ▪ English 10:00 ~ 17:00

Para sa mga Nagnanais na Maghanap ng Trabaho
at may Pag-aalaala sa Pamumuhay

JOB Station – Tajimi

【SERBISYO】

Pagbibigay ng isahang tulong na kinakailangan mula sa iba't-ibang aspeto ng pamumuhay hanggang sa paghahanap ng trabaho upang makapag-umpisa ng trabaho.

①Konsultasyon may kinalaman sa trabaho.

②Konsultasyon may kinalaman sa kasiguruhan sa tirahan.

③Konsultasyon may kinalaman sa iba't-ibang klase ng loan o pagpapautang.

④Libreng konsultasyon para sa legal advice ng abogado.

【OFFICE HOURS】

10 : 00 A.M. ~ 7 : 00 P.M.

(Tumatanggap ng konsultasyon hanggang 6:00 ng hapon. Bukas maliban sa araw ng Linggo, pista opisyal, Year-end and New Year holidays at araw na sarado ang lahat ng umuupa o tenant sa gusali.)

Tajimi Shi Honmachi 1-2

Tajimi Station Terra Plaza 4F

TEL: 0572-25-0057

※Tumutugon sa Wikang Hapon lamang,
para sa mga nangangailangan ng
Administrative Consultant for Foreigners
tumawag sa :

TRIOPHONE (TEL:0574-25-1858)

Sumusuporta sa Pamamagitan ng
Kooperasyon ng may mga Kaugnayang Institusyon.

Para sa mga may Iba't-ibang Alalahanin
Hindi Lamang sa Pamumuhay at Trabaho,
Gayundin sa Problema sa Tahanan, mga Pagkakautang atbp.

Personal Support Center

【SERBISYO】

Kaagapay ng mga komukonsulta ang mga supporter in charge na nagbibigay ng detalyadong tulong sa pamamagitan ng sistematikong pakikipagtulungan ng mga sumusuportang institusyon sa rehiyon at mga eksperto o propesyonal.

【OFFICE HOURS】

○CHUNO COUNSELLING OFFICE

(Tuwing Martes 8:30 A.M. ~ 5:15 P.M.)

Minokamo Shi Kobi-cho Shimo Kobi 2610-1

Kamo General Government (Sogo Chosha) Bldg. 1F

TEL: 058-269-3757

(Para sa GIFU Main Office, kinakailangan ng reserbasyon.

Bukas maliban sa araw ng Linggo, pista opisyal, year-end and New Year holidays at inorganisang holiday ng bawat institusyon.)

○KANI COUNSELLING OFFICE

(Tuwing Huwebes 8:30 A.M. ~ 5:15 P.M.)

Kani Shi Shimoedo 5166-1

Kani Shi Sogo Kaikan Branch Office 2F

TEL: 0572-21-5339

(Para sa TONO Branch Office, kinakailangan ng reserbasyon.

Bukas maliban sa araw ng Linggo, pista opisyal, Year-end and New Year holidays at inorganisang holiday ng bawat institusyon.)

※Maaaring tumugon sa Wikang Portuguese.

Para sa ibang wika, kinakailangan ng
Administrative Consultant for Foreigners o interpreter.